

Службен весник

на Република Македонија

Број 129

12 јули 2016, вторник

година LXXII

www.slvesnik.com.mk

contact@slvesnik.com.mk



СОДРЖИНА

	Стр.		Стр.
3209. Указ бр. 21 од Претседателот на Република Македонија	2	3215. Одлука за давање на согласност за трајна пренамена на земјоделско во градежно земјиште за изработка на урбанистички план вон населено место за проширување на мулти-функционална зона 2 и изградба на објекти со намена Б-комерцијални и деловни намени, Г-производство, дистрибуција и сервиси, Д-зеленило и рекреација и Е-инфраструктура КО Ќојлија, Општина Петровец..	4
3210. Указ бр. 22 од Претседателот на Република Македонија	2		
3211. Указ бр. 23 од Претседателот на Република Македонија	3		
3212. Указ бр. 24 од Претседателот на Република Македонија	3		
3213. Одлука од Претседателот на Република Македонија	3	3216. Правилник за начинот и мерките на управување со водите за капење, техничките критериуми и целите на квалитетот на водата за капење, како и начинот и постапката за информирање на јавноста за резултатите од мониторингот на водата за капење (*).....	6
3214. Одлука за доделување на концесија за експлоатација на минерална суровина-минерална вода на Друштвото за производство, услуга и трговија УСКАНА ГАРА увоз-извоз ДООЕЛ с. Мамудовци, Кичево на локалитетот „Бигор“, Општина Кичево.....	3		

	Стр.		Стр.
3217. Решение за дополнување на Решението за забрана на увоз и транзит на говеда и диви преживари, семе од говеда, говедско месо, производи и преработки од говедско месо, млеко и производи од млеко од говеда, како и нуспроизводи од говеда во Република Македонија од Република Грција.....	12	3219. Решение за престанок на важење на Решението за забрана на увоз во Република Македонија на жива живина, кокошки несилки, еднодневни пилиња и јајца за ведење по потекло од Италија.....	14
3218. Решение за забрана на увоз и транзит на живина и диви птици, како и производи и нуспроизводи од живина и диви птици по потекло од Италија.....	12	3220. Решение за забрана на увоз и транзит на говеда и диви преживари, семе и ембриони од говеда, говедско месо и месо од диви преживари, производи и преработки од говедско месо и месо од диви преживари, млеко и производи од млеко од говеда, како и нуспроизводи од говеда и диви преживари во Република Македонија од Република Србија.....	14
		3221. Правилник за изменување и дополнување на Правилникот за содржината и информациите што треба да бидат објавени во референтната понуда за интерконекција.....	19
		Огласен дел	1-44

ПРЕТСЕДАТЕЛ НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

3209.

Указ бр. 21

11 јули 2016 година

Врз основа на член 84 алинеја 8 од Уставот на Република Македонија и член 18 став 1 од Законот за одликувања и признанија на Република Македонија

СЕ ОДЛИКУВА

ЛИЛЈАНА СТОИЛКОВСКА-АНДОНОВСКА

со

МЕДАЛ ЗА ЗАСЛУГИ ЗА МАКЕДОНИЈА

за исклучителната посветеност и ангажираност во своето работење и дејствување во Кралството Шведска со што даде значаен придонес за афирмација на Република Македонија во светот и за унапредување на пријателските односи и соработката со Кралството Шведска.

Бр. 08-1034/1
11 јули 2016 година
Скопје

Претседател
на Република Македонија,
д-р Ѓорге Иванов, с.р.

3210.

Указ бр. 22

11 јули 2016 година

Врз основа на член 84 алинеја 8 од Уставот на Република Македонија и член 18 став 1 од Законот за одликувања и признанија на Република Македонија

СЕ ОДЛИКУВА

БОРЧЕ ВЕЛИЧКОВСКИ

со

МЕДАЛ ЗА ЗАСЛУГИ ЗА МАКЕДОНИЈА

за исклучителната посветеност и ангажираност во своето работење и дејствување во Република Србија со што даде значаен придонес за афирмација на Република Македонија во светот и за унапредување на пријателските односи и соработката со Република Србија.

Бр. 08-1035/1
11 јули 2016 година
Скопје

Претседател
на Република Македонија,
д-р Ѓорге Иванов, с.р.

3211.**Указ бр. 23**

11 јули 2016 година

Врз основа на член 84 алинеја 8 од Уставот на Република Македонија и член 18 став 1 од Законот за одликувања и признанија на Република Македонија

СЕ ОДЛИКУВА**ИВАН ТРПОСКИ****со****МЕДАЛ ЗА ЗАСЛУГИ ЗА МАКЕДОНИЈА**

за исклучителната посветеност и ангажираност во своето работење и дејствување во Австралија со што даде значаен придонес за афирмација на Република Македонија во светот и за унапредување на пријателските односи и соработката со Австралија.

Бр. 08-1036/1
11 јули 2016 година
Скопје

Претседател
на Република Македонија,
д-р **Ѓорге Иванов**, с.р.

3212.**Указ бр. 24**

11 јули 2016 година

Врз основа на член 84 алинеја 8 од Уставот на Република Македонија и член 18 став 1 од Законот за одликувања и признанија на Република Македонија

СЕ ОДЛИКУВА**КИРИЛ ХРИСТОВСКИ****со****МЕДАЛ ЗА ЗАСЛУГИ ЗА МАКЕДОНИЈА**

за исклучителната посветеност и ангажираност во своето работење и дејствување во Соединетите Американски Држави со што даде значаен придонес за афирмација на Република Македонија во светот и за унапредување на пријателските односи и соработката со Соединетите Американски Држави.

Бр. 08-1037/1
11 јули 2016 година
Скопје

Претседател
на Република Македонија,
д-р **Ѓорге Иванов**, с.р.

3213.

Врз основа на член 84 алинеја 8 од Уставот на Република Македонија и член 18 став 1 од Законот за одликувања и признанија на Република Македонија ја донесувам следната

ОДЛУКА**I****На МАКЕДОНСКИОТ СОЈУЗ ВО КРАЛСТВОТО ШВЕДСКА**

му се доделува признанието

ПОВЕЛБА НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

за особени заслуги и достигнувања во својата дејност како асоцијација за зачувување и афирмирање на македонските историски, културни и духовни традиции и вредности во светот, како и за придонесот за унапредување на пријателските односи и соработката на Република Македонија со Кралството Шведска.

II

Оваа одлука влегува во сила со денот на донесувањето, а ќе се објави во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр.08-1009/1
11 јули 2016 година
Скопје

Претседател
на Република Македонија,
д-р **Ѓорге Иванов**, с.р.

ВЛАДА НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА**3214.**

Врз основа на член 42 став (15) од Законот за минерални сировини („Службен весник на Република Македонија“ бр.136/12, 25/13, 93/13, 44/14, 160/14, 129/15, 192/15, 39/16, 53/16 и 120/16), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 6.7.2016 година, донесе

ОДЛУКА

ЗА ДОДЕЛУВАЊЕ НА КОНЦЕСИЈА ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЈА НА МИНЕРАЛНА СУРОВИНА – МИНЕРАЛНА ВОДА НА ДРУШТВОТО ЗА ПРОИЗВОДСТВО, УСЛУГА И ТРГОВИЈА УСКАНА ГАРА УВОЗ-ИЗВОЗ ДООЕЛ С. МАМУДОВЦИ КИЧЕВО НА ЛОКАЛИТЕТОТ “БИГОР“, ОПШТИНА КИЧЕВО

1. На Друштвото за производство, услуга и трговија УСКАНА ГАРА увоз-извоз ДООЕЛ с. Мамудовци Кичево се доделува концесија за експлоатација на минерална суровина – минерална вода на локалитетот “Бигор“, општина Кичево, со површина на простор на концесија за експлоатација дефиниран со точки меѓусебно поврзани со прави линии, а точките дефинирани со координати како е дадено во табелата, и тоа:

Точка	Координата Y	Координата X
T-1	7 498 300	4 598 235
T-2	7 499 000	4 598 338
T-3	7 499 000	4 597 300
T-4	7 498 307	4 597 300

2. Површината на просторот на концесијата за експлоатација од точка 1 на оваа одлука изнесува $P=0.687278 \text{ km}^2$.

3. Времетраењето на доделената концесија од точка 1 на оваа одлука изнесува 30 (триесет) години.

4. Висината на надоместокот за доделената концесија од точка 1 на оваа одлука се определува со Договорот за концесија во согласност со Тарифникот за утврдување на висината на надоместоците за издавање на дозволи и концесии за вршење на детални геолошки истражувања и концесии за експлоатација на минерални суровини.

5. Начинот и роковите на плаќање на надоместокот за доделената концесија од точка 1 на оваа одлука ќе се определат со Договорот за концесија.

6. Како почеток на важење на концесијата од точка 1 на оваа одлука се смета денот на потпишување на Договорот за концесија.

7. Во име на Владата на Република Македонија, Договорот за концесија ќе го потпише министерот за економија.

8. Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 42-2232/1
6 јули 2016 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
м-р **Владимир Пешевски, с.р.**

3215.

Врз основа на член 49-а став 3 од Законот за земјоделското земјиште („Службен весник на Република Македонија“ бр.135/07, 18/11, 148/11, 95/12, 79/13, 87/13, 106/13, 164/13, 39/14, 130/14, 166/14, 72/15, 98/15, 154/15, 215/15, 7/16 и 39/16), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана 6.7.2016 година, донесе

ОДЛУКА

ЗА ДАВАЊЕ НА СОГЛАСНОСТ ЗА ТРАЈНА ПРЕНАМЕНА НА ЗЕМЈОДЕЛСКО ВО ГРАДЕЖНО ЗЕМЈИШТЕ ЗА ИЗРАБОТКА НА УРБАНИСТИЧКИ ПЛАН ВОН НАСЕЛЕНО МЕСТО ЗА ПРОШИРУВАЊЕ НА МУЛТИФУНКЦИОНАЛНА ЗОНА 2 И ИЗГРАДБА НА ОБЈЕКТИ СО НАМЕНА Б-КОМЕРЦИЈАЛНИ И ДЕЛОВНИ НАМЕНИ, Г-ПРОИЗВОДСТВО, ДИСТРИБУЦИЈА И СЕРВИСИ, Д-ЗЕЛЕНИЛО И РЕКРЕАЦИЈА И Е-ИНФРАСТРУКТУРА КО КОЈЛИЈА ОПШТИНА ПЕТРОВЕЦ

Член 1

Со оваа одлука се дава согласност за трајна пренамена на земјоделско во градежно земјиште за изработка на Урбанистички план вон населено место за проширување на мултифункционална зона 2 и изградба на објекти со намена Б-комерцијални и деловни намени, Г-производство, дистрибуција и сервиси, Д-зеленило и рекреација и Е-инфраструктура КО Ќојлија, општина Петровец.

Член 2

Земјоделското земјиште за кое се дава согласност за трајна пренамена, со вкупна површина од 288938м², ги има следните катастарски индикации:

Катастарска парцела бр.	Катастарска општина	Викано место	Катастарска култура	Катастарска класа
1271/1-дел	Којлија	Големи ниви	пасиште	4
1275-дел	Којлија	Големи ниви	пасиште	4
288-дел	Којлија	Тумба	пасиште	5
331-дел	Којлија	Тумба	нива	4
332/1-дел	Којлија	Тумба	нива	4
323/1-дел	Којлија	Тумба Русалија	нива	4
322/1-дел	Којлија	Тумба	нива	4
321/1-дел	Којлија	Тумба	нива	4
320/1-дел	Којлија	Тумба Русалија	нива	4
318/1-дел	Којлија	Тумба	нива	5
317-дел	Којлија	Тумба	нива	5
316-дел	Којлија	Тумба	нива	4
310/1-дел	Којлија	Тумба	нива	5
290/1-дел	Којлија	Тумба	пасиште	4
291/1-дел	Којлија	Тумба	нива	5
292/1-дел	Којлија	Тумба	нива	5
274/1-дел	Којлија	Тумба Удцак	нива	5
275/1-дел	Којлија	Тумба Удцак	пасиште	4
274/2-дел	Којлија	Тумба Удцак	нива	5
276/1-дел	Којлија	Тумба Уджак	пасиште	4
277/1-дел	Којлија	Тумба Уджак	пасиште	4
285/1-дел	Којлија	Тумба Удцак	нива	5
286/1-дел	Којлија	Тумба	нива	5
287/1-дел	Којлија	Тумба	нива	5
Вкупна површина на земјиштето во планскиот опфат:			297585м²	

Член 3

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 42-4907/1
6 јули 2016 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
м-р **Владимир Пешевски**, с.р.

МИНИСТЕРСТВО ЗА ЗДРАВСТВО**3216.**

Врз основа на член 104 став 6 и член 149 став 3 од Законот за водите („Службен весник на Република Македонија“ бр.87/08, 6/09, 161/09, 83/10,51/11, 44/12, 23/13, 163/13, 180/14, 146/15 и 52/16), министерот за здравство во согласност со министерот за животна средина и просторно планирање донесе

П РА В И Л Н И К**ЗА НАЧИНОТ И МЕРКИТЕ НА УПРАВУВАЊЕ СО ВОДИТЕ ЗА КАПЕЊЕ, ТЕХНИЧКИТЕ КРИТЕРИУМИ И ЦЕЛИТЕ НА КВАЛИТЕТОТ НА ВОДАТА ЗА КАПЕЊЕ, КАКО И НАЧИНОТ И ПОСТАПКАТА ЗА ИНФОРМИРАЊЕ НА ЈАВНОСТА ЗА РЕЗУЛТАТИТЕ ОД МОНИТОРИНГОТ НА ВОДАТА ЗА КАПЕЊЕ (*)****Член 1**

Со овој правилник се пропишуваат начинот и мерките на управување со водите за капење, техничките критериуми и целите на квалитетот на водата за капење, како и начинот и постапката за информирање на јавноста за резултатите од мониторингот на водата за капење.

Член 2

Одредбите од овој правилник не се применуваат на:

1. базените за пливање, вклучувајќи ги и базените во објектите на бањите;
2. водите во затворена просторија кои се пречистуваат или се користат за терапевски цели и
3. вештачки заградени води во затворен простор одделени од површинските и подземните води.

Член 3

Одделни поими употребени во овој правилник го имаат следново значење:

1. „сезона за капење“ е периодот во кој може да се очекува голем број на капачи;
2. „голем број на капачи“ е број кој го утврдува надлежното тело на локалната самоуправа со оглед на бројот на капачите во претходните години или на расположливата инфраструктура и опрема, или други мерки кои се превземаат за промоција на капењето;
3. „загадување на водата за капење“ е присуство на микробиолошки загадувачи или загадување со други организми или отпад што влијаат на квалитетот на површинските води за капење и претставуваат опасност по здравјето на капачите;
4. „краткотрајно загадување“ е загадување на водата со микробиолошки или други организми, или со други отпадни материи за кои се очекува дека нема да влијаат на квалитетот на водата подолго од 72 часа;

* : Директива 2006/7/ЕЗ на Европскиот парламент и на Советот од 15 февруари 2006 година, за управување со квалитетот на водите за капење и за укинување на Директива 76/160/ЕЕЗ

5. „збир на податоци за квалитетот на водата за капење“ е пропишан број на податоци врз основа на кои се проценува или класифицира водата за капење;

6. „забрана за капење“ е забрана за капење која трае сè додека два примерока на вода анализирани редовно еден по друг не бидат оценети со оценка најмалку „добра“.

7. „трајна забрана за капење“ е забрана за капење или препорака да се избегнува капење, а трае најмалку една сезона за капење;

8. „вонредно влошување на квалитетот на водата за капење“ е настан или збир на случувања кои го влошуваат квалитетот на површинските води за капење;

9. „проценка на водата за капење“ (во натамошниот текст: проценка) е постапка за проценување на квалитетот на водата за капење со користење на резултатите од испитуваните микробиолошки индикатори и стандарди;

10. „профил на водата за капење“ е збир на основните карактеристични особини на водата за капење;

11. „пролиферација на цијанобактерии“ е собирање на цијанобактериите во облик на цвет или на пена и

12. „мерна точка“ е место во водите за капење каде бројот на капачите е најголем или каде се очекува најголем ризик од загадување на водата за капење.

Член 4

Микробиолошки индикатори кои се следат во водите за капење се цревните ентерококи – IE (Intestinal enterococci) и Escherichia coli чии гранични вредности се дадени во Прилог 1 кој е составен дел на овој правилник.

Други индикатори за квалитетот на водата за капење кои се следат се метеоролошките услови, температурата и видливото загадување.

Следењето на квалитетот на водата за капење се спроведува од 15 мај до 15 септември.

Член 5

Пред почетокот на секоја сезона за капење се преземаат следните активности:

- се одредуваат локациите за капење (капалишта) на кои се спроведува следење на квалитетот на водите;
- се одредува траењето на сезоната за капење на површинските води за капење надвор од определениот период пропишан во член 4 став 3 од овој правилник;
- се прикажуваат резултатите за квалитетот на површинските води за капење за претходната година како и се врши класификација за претходниот период од четири години;
- се изработува картографски приказ на плажите со податоци за границите на плажата, испуст и количина на отпадни води (Q дневен), постројка за прочистување на отпадните води со ознака за типот на постројката, места за земање примероци (географска ширина и должина) и ознака за проценката и категоризацијата на квалитетот на водата за капење и
- се одредува профил на водите за капење.

Член 6

Профилот на водата за капење се одредува за капа-лиштата од член 5 на овој правилник и се воспоставува со определување на име на плажата, координатите на точките за земање примероци, опис на физичките, хидролошките и географските карактеристики на водата за капење, проценка на квалитетот на водата за капење, со утврдување и проценка на изворите на загадување кои можат да влијаат на водата за капење и на здравјето на капачите, со утврдување на степенот на ризик од загадување, со проценување на можна пролиферација на цијанобактерии, систем за информирање на јавноста.

Податоците за профилот на водата за капење од став 1 на овој член се внесуваат во образец ПВК – Профил на водата за капење, кој е даден во Прилог 2 и е составен дел на овој правилник.

Член 7

Кога профилот на водата за капење укажува на можност за пролиферација на цијанобактерии, треба да се спроведе мониторинг со што би се овозможила рана идентификација на здравствените ризици.

Кога доаѓа до пролиферација на цијанобактериите и кога тоа се смета или претпоставува за здравствен ризик, во најкраток рок се преземаат мерки на управување за да се спречи изложување на ризици и се информира јавноста.

Член 8

Водата за капење се прегледува визуелно за да се утврди дали постои загадување со остатоци од катран, стакло, пластика, гума, масло или друг сличен отпад. Ако се утврди такво загадување се преземаат мерки за управување и се информира јавноста.

Член 9

Мониторингот и анализите на квалитетот на водата за капење опфаќа:

- земање примероци на вода за капење и ракување со примероците;
- следење на други индикатори за квалитет на водата за капење;
- лабораториска анализа на примероците на вода за капење и
- проценка на резултатите добиени од земањето на примероците на водата за капење.

Член 10

Пред почетокот на сезоната за капење се изработува временски распоред за мониторинг на квалитетот на водата за капење.

Мониторинг за квалитет на водата за капење се спроведува со испитување на водата за капење и започнува најдоцна четири дена од денот утврден во временскиот распоред од став 1 на овој член.

Член 11

Примероци на водата за капење на плажа се земаат од места кои се определени како точки за земање на примероци, и тоа:

- на песочна плажа, или на плажа со чакал се определува по една точка на секои 100 метри должина, на местата каде се очекува најголем број на капачи или каде според профилот на водата за капење, се очекува најголем ризик од загадување и

- на останатите плажи се определува по една точка на секои 200 метри должина, на местата каде се очекува најголем број на капачи или каде според профилот на водата за капење, се очекува најголем ризик од загадување.

Член 12

На песочна плажа, или плажа со чакал примероци на вода за капење се земаат 30 см под површината на водата на места каде длабочината на водата изнесува најмалку еден метар.

На останатите плажи (карпести крајбрежја и бетонски крајбрежја) примероци на вода за капење се земаат на далечина најмалку од еден метар од крајбрежната линија, 30 см под површината на водата на места каде длабочината на водата изнесува најмалку еден метар.

Примероци на вода за капење на плажите од ставовите 1 и 2 на овој член се земаат на секои 15 дена.

Член 13

При секое земање примерок на вода за капење податоците се внесуваат во образец УВК - земање примерок на вода за капење, кој е даден во Прилог 3 и е составен дел на овој правилник.

Начинот на постапување со примероците за микробиолошка анализа на водата за капење е даден во Прилог 4 кој е составен дел на овој правилник.

Член 14

Оценувањето на квалитетот на водата за капење по секое испитување се врши согласно микробиолошките индикатори дадени во Прилог 1 на овој правилник.

Член 15

Примероците на вода за капење на плажите не се земаат за време на силен дожд, силен ветер или при појава на пролиферација на цијанобактерии.

Во случаите од став 1 на овој член не се постапува според изготвениот временски распоред на мониторинг за квалитет на водата за капење од член 10 став 1 на овој правилник.

Земањето на примероци од водата за капење според изготвениот временски распоред на мониторинг за квалитет на водата за капење од член 10 став 1 на овој правилник продолжува веднаш по престанувањето на појавите од став 1 на овој член.

Член 16

Ако во случај на вонредна состојба се очекува влошување на квалитетот на водите за капење кое може да има штетно влијание на водите за капење, кое нема да се јави во просек повеќе од еднаш во четири години, се преземаат мерки на управување кои треба да опфатат информирање на јавноста и забрана за капење.

Во случаите од став 1 на овој член кога се забранува капењето на плажата, се поставуваат службени ознаки за забрана за капење (во натамошниот текст „службени ознаки“) и бариери на крајбрежниот и водениот дел на плажата.

Службената ознака од став 2 на овој член се поставува на видно место на плажата (со поставување на посебен столб, табла на оградата на плажата и слично).

Поставувањето на службените ознаки, како и бариерите ги обезбедува правното или физичкото лице кое управува со плажата или единицата на локалната самоуправа.

По престанување на вонредната ситуација која предизвикала влошување на квалитетот на водата за капење, се отстрануваат службените ознаки и поставените бариери во согласност со одредбите на член 25 став 1 на овој правилник.

Отстранувањето на службените ознаки и поставените бариери се врши согласно со член 25 став 2 на овој правилник.

Член 17

Врз основа на резултатите од извршениот мониторинг на водата за капење се одредува:

- поединечна проценка на квалитетот на водата за капење;
- годишна проценка на квалитетот на водата за капење и
- конечна проценка на квалитетот на водата за капење.

Поединечната проценка на квалитетот на водата за капење се одредува по секоја анализа во текот на сезоната за капење, според граничните вредности на микробиолошките индикатори утврдени во Прилог 1, табела 1 на овој правилник.

Годишната проценка на квалитетот на водата за капење се одредува по завршувањето на сезоната за капење врз основа на сите податоци за квалитетот на водата за капење за таа сезона на капење, според граничните вредности на микробиолошките индикатори утврдени во Прилог 1, табела 2 на овој правилник.

Конечната проценка на квалитетот на водата за капење се одредува по завршување на последната сезона за капење и три претходни сезони за капење, според граничните вредности на микробиолошките индикатори утврдени во Прилог 1, табела 2 на овој правилник, врз основа на сите добиени податоци од најмалку 28 примероци за секоја точка на испитување.

Член 18

Врз основа на поединечната проценка од член 17 став 2 на овој правилник водата за капење се класифицира како „одлична“ и „добра“.

Врз основа на годишната и конечната проценка од член 17 ставови 3 и 4 на овој правилник, водата за капење се класифицира како „одлична“, „добра“, „задоволителна“ и „незадоволителна“.

Член 19

Водата за капење класифицирана согласно член 18 на овој правилник се прикажува на картографски приказ и на таблата за информирање на плажата, обоена со кружен симбол, и тоа:

- „одлична“: со сина боја;
- „добра“: со зелена боја;
- „задоволителна“: со жолта боја и
- „незадоволителна“: со црвена боја.

Член 20

Краткотрајно загадување на водата за капење има кога микробиолошките индикатори од земените примероци на водата за капење ги надминуваат граничните вредности за класифицирање на квалитетот на водата со оценката „добра“ утврдена во Прилог 1 табела 1 колони Ц на овој правилник.

Заради утврдување на изворот на загадување, во случаите од став 1 на овој член, овластената лабораторија веднаш доставува известување до државниот санитарен и здравствен инспектор.

Престанување на краткотрајното загадување се потврдува со дополнително земање примерок од водата за капење 72 часа по земањето на примерокот од став 1 на овој член.

Член 21

Податоците добиени со анализа на примероците на водата за капење од член 20 ставови 1 и 3 на овој правилник не се внесуваат во севкупниот збир на податоци за одредување на оценка за квалитетот на водите за капење.

Бројот на примероците кои не се додаваат на севкупниот збир на податоци за одредување на оценката за квалитет на водата за капење по сезоната за капење, поради краткотрајното загадување не треба да изнесува повеќе од еден примерок.

По престанување на краткотрајното загадување на водата за капење, по потреба, се врши дополнително земање на примерок по седум дена од завршувањето на краткотрајното загадување заради надоместување на занемарениот примерок земен за време на краткотрајното загадување. Податоците добиени од дополнителното земање примероци се внесуваат во збирните податоци.

Член 22

При краткотрајното загадување или загадување кое влијае на квалитетот на водата за капење подолго од 72 часа, се преземаат мерки за отстранување на причинителите на загадувањето од страна на субјектот кој го предизвикал загадувањето.

Член 23

За краткотрајното загадување на водата за капење се известува единицата на локалната самоуправа, која преку средствата за јавно информирање ја информира јавноста и правното или физичко лице кое управува со плажата за појавата на краткотрајното загадување и очекуваното траење на загадувањето.

Член 24

Во случај на загадување кое влијае на квалитетот на водата за капење повеќе од 72 часа, треба да се земаат примероци од водата за капење на секои 48 часа се до престанување на загадувањето или до следното редовно земање на примероци согласно временскиот распоред за мониторинг на квалитетот на водата за капење.

Ако резултатите од редовното земање на примероци од став 1 на овој член не одговараат на пропишаните гранични вредности на микробиолошките индикатори утврдени во Прилог 1 табела 1 колона Ц на овој правилник, се преземаат мерки согласно прописите од областа на санитарната и здравствената инспекција.

Службената ознака се поставува согласно со член 17 ставови 3 и 4 на овој правилник.

Член 25

Ако по две последователни анализирани примероци на водата за капење, квалитетот на водата за капење се оценува со оценката „добра“ или „одлична“, службените ознаки и поставените бариери треба да се отстранат.

Отстранувањето на службените ознаки и бариери се врши од страна на правното или физичко лице кое управува со плажата или единицата на локалната самоуправа.

Член 26

Ако квалитетот на водата за капење на плажа е оценета како „незадоволителна“ пет години по ред, се прогласува трајна забрана за капење на таа плажа.

Трајна забрана за капење може да се прогласи и пред истекот на рокот од став 1 на овој член, ако постигнувањето на „задоволителен“ квалитет на водата за капење е неизводливо или е поврзано со несразмерно големи трошоци.

Член 27

Во случај кога е забрането или ограничено капењето, забраната односно ограничувањето се објавува и на табла за известување, со употреба на соодветен знак.

Знакот од став 1 на овој член е со димензии од 120 см x 120 см. Во средина на знакот е поставена кружна црвена боја и дијаметар со инклинација од горе-лево кон доле-десно. Во кружницата е нацртан пливач и ниво на вода со црна боја.

Член 28

Ако со профилот на водата за капење од член 6 на овој правилник е утврдено дека постои ризик од загадување, профилот ги содржи следните информации:

- природата на загадувањето, зачестеноста и очекуваното траење на загадувањето;
- мерките за отстранување на загадувачот и
- телото надлежно за отстранување на загадувачот.

Ако на плажа или во нејзина непосредна близина се вршат градежни или комунални работи, профилот на водата за капење треба да се обновува пред почетокот на следната сезона за капење.

Член 29

Ако водата за капење е класифицирана како „одлична“ профилот на водата се обновува само во случај ако класификацијата на водата се промени во „добра“, „задоволителна“ и „незадоволителна“.

Обновување на профилот на водата за капење се врши според следниот временски распоред:

- за „незадоволителна“ - на секои две години;
- за „задоволителна“ - на секои три години;

- за „добра“ - на секои четири години и
- за „одлична“ - само во случај ако класифицираните води се променат во „добра“, „доволна“ или „незадоволителна“.

Член 30

Резултатите од анализите се доставуваат до единицата на локалната самоуправа и Државниот санитарен и здравствен инспекторат најдоцна седум дена од завршувањето на испитувањето на примероците на водата за капење.

Податоците за местата за капење, проценката за квалитетот на површинските води за капење, категоризацијата, состојбата и профилот на површинските води за капење и податоците за случаите на вонредни околности кои можат да имаат влијание врз квалитетот на површинските води за капење, единицата на локалната самоуправа и ги доставува на Управата за животна средина најдоцна 15 дена по завршувањето на сезоната за капење.

По примањето на податоците од став 1 на овој член, јавноста се информира за состојбата на водата за капење преку веб страницата на Министерството за животна средина и просторно планирање.

Информирањето на јавноста ги содржи следните податоци:

- листа на води за капење;
- класификација на секоја вода за капење во последните три години и нејзиниот профил, вклучително и резултатите од извршениот мониторинг;
- податоци за предизвикувачите на загадувањето и мерките превземени со цел спречување на изложување на капаците на загадувањето во случај кога водата за капење е оценета како „незадоволителна“ и податоци за предизвикувачите на краткотрајното загадување и превземените мерки со цел спречување на изложеност на капаците на краткотрајното загадување.

Член 31

На плажата на видни места треба да се истакнат табели за известување со податоци за квалитетот на водата за капење, општ опис на водата за капење, профилот на водата за капење и информациите за можни вонредни ситуации на плажата.

Известувањето за забрана за водата за капење се истакнува на таблата за известување најдоцна до 1 јуни во тековната година.

Член 32

Овој правилник влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“ а одредбата од член 6 на овој правилник ќе отпочне да се применува од 1 април 2017 година.

Бр. 17-5891/1
8 јули 2016 година
Скопје

Министер за здравство,
Никола Тодоров, с.р.

Бр. 02-4598/1
8 јули 2016 година
Скопје
Министер за животна средина
и просторно планирање,
Башким Амети, с.р.

ПРИЛОГ 1

Табела 1. МИКРОБИОЛОШКИ ИНДИКАТОРИ ЗА ОЦЕНУВАЊЕ НА КВАЛИТЕТОТ НА ВОДАТА ПО СЕКОЕ ИСПИТУВАЊЕ

А	Б	Ц	Ф
Показател	Одлична	Добра	Метода на испитување
Цревни ентерококи (бик/cfu/100 ml)	≤200	≤400	МК EN ISO 7899-1 или МК EN ISO 7899-2
<i>Escherichia coli</i> (бик/cfu/100 ml)	≤500	≤1000	МК EN ISO 9308-1 или МК EN ISO 9308-3

Табела 2. МИКРОБИОЛОШКИ ИНДИКАТОРИ ЗА ОЦЕНУВАЊЕ НА КВАЛИТЕТОТ НА ВОДАТА НА КРАЈОТ НА СЕЗОНАТА ЗА КАПЕЊЕ И ЗА ПРЕТХОДНИТЕ ТРИ СЕЗОНИ ЗА КАПЕЊЕ

А	Б	Ц	Д	Е	Ф
Показател	Одлична	Добра	Задоволителна	Незадоволителна	Метода на испитување
Цревни ентерококи (бик/cfu/100 ml)	≤200*	≤400*	≤330**	> 330**	МК EN ISO 7899-1 или МК EN ISO 7899-2
<i>Escherichia coli</i> (бик/cfu/100 ml)	≤ 500*	≤ 1000*	≤ 900**	>900**	МК EN ISO 9308-1 или МК EN ISO 9308-3

бик – број на израснати колонии

(*) Врз основа на вредноста од 95-от перцентил (1)

(**) Врз основа на вредноста од 90-от перцентил (1)

(1) Врз основа на log10 на нормалната дистрибуција на микробиолошките податоци добиени со микробиолошка анализа на примероците на вода за капење, вредностите на поедините перцентили се добиваат на следен начин:

- се пресметуваат вредностите на логаритамот (log10) од бројот на израснатите колонии добиени со различни микробиолошки методи во 100 ml на примерок (во случајов нула вредност на бројот на колонии се земаат логаритамски вредности на бројот на колонии кои претставуваат гранична вредност на детекција на користената аналитичка метода);
- се пресметува аритметичка средина на логаритамски вредности на бројот на израснатите колонии (μ);
- се пресметува стандардната девијација на логаритамските вредности (σ);
- 90-иот и 95-иот перцентил се пресметуваат на следниот начин: 90-иот перцентил = antilog ($\mu + 1,282 \sigma$) 95-иот перцентил = antilog ($\mu + 1,65 \sigma$).

ПРИЛОГ 2

ОБРАЗЕЦ ПВК

ПРОФИЛ НА ВОДАТА ЗА КАПЕЊЕ

Име на плажата:

Локација:

Точките за земање на примерокот:0

Географски координати на точките за земање на примерок: (° ' ") λ (° ' ") односно ху

Природна плажа: да не

Средена плажа: да не

Тип на плажата: со вегетација, шлунковита, карпеста, песочна

Просечна температура на водата (за време на сезоната):°C

Категоризација на водата на плажата: одлична, добра, задоволителна, незадоволителна

Присуство на цијанобактерии: не да (Тип..... Количина.....)

Потенцијални извори на загадување: отпадни води, други извори

Спецификација на типот на загадувачот:

Видливо загадување на плажата: да не

Фреквенција и траење на очекуваното загадување:

Дали на плажата постои систем на информирање за квалитетот на плажата? да не

Дали постојат методи за предупредување во случај на опасност на плажата? да не

Правно или физичко лице кое управува со плажата или единица на локалната самоуправа:

Лице за контакт во случај на неочекувано загадување:

Телефон : Мобилен тел : Факс : e-mail:.....

Адреса :

Лабораторија во која се врши анализата:

ПРИЛОГ 3

ОБРАЗЕЦ – УВК

ЗЕМАЊЕ ПРИМЕРОЦИ НА ВОДА ЗА КАПЕЊЕ

Примерок	Датум	Час	Ветер	ДПУ	ДДУ	Време	Темп. на воздух (°C)	Темп. на водата (°C)	Видливо загадување	СЕ во 100 ml	E: coli во 100 ml
			П/О	Јачина C/Y	О/У/С	О/У/С					

Забелешки или мерења на денот на земање на примерокот :

Ветер:

- присутен (П) или отсутен (О);
- сила: силен (С) или умерен (У);

Дожд ден пред земањето примерок (ДПУ) и на денот кога е земен примерокот (ДДУ): отсутен (О), умерен (У), силен (С);

Време: сончево (С), облачно (О);

Видливо загадување: да се пропише видот и степенот;

Микробиолошки параметри: цревни ентерококи (ЦЕ/или IE) и *Escherichia coli* (E.coli)

Забелешка: Во образецот сите податоци се внесуваат со неизбришливо мастило.

ПРИЛОГ 4

НАЧИН НА ПОСТАПУВАЊЕ СО ПРИМЕРОЦИТЕ ЗА МИКРОБИОЛОШКА АНАЛИЗА НА ВОДАТА ЗА КАПЕЊЕ

1. Стерилизација на шишиња за примероците

Шишињата за примероци мораат да се стерилизираат:

- во автоклав за време од најмалку 15 минути на температура 121°C, или
- со сува стерилизација на температура меѓу 160°C и 170°C со траење од најмалку еден час, или
- можат да се користат шишиња за една употреба кои производителот ги подложил на стерилизација со зрачење.

2. Земање на примероците

Земањето на примерокот се врши рачен узоркувач со стерилно просирно шише со волумен од најмалку 250 мл.

Шишињата за земање примероци мораат да бидат од просирен и безбоен материјал (стакло, полиетилен или полипропилен).

Со цел да се спречи случајна контаминација, лицето кое го врши земањето на примероците мора да користи асептичка техника со што би се зачувала стерилноста на шишињата за земање на примероците. Ако постапката се изврши правилно, нема потреба од дополнителна стерилна опрема (како стерилни ракавици или стерилен рачен узоркувач).

Шишето со примерокот мора да биде јасно означено со мастило кое не се бриши.

3. Складирање и транспорт на примероците

Примероците на вода од местото на земање на примерокот до обработка во лабораторија мораат да се заштитат од влијанието на светлото, особено од директното влијание на сончевата светлина и да се чува во ладилник на температура приближно 4°C ± 3°C

Времето меѓу земањето на примерокот и анализата мора да биде што е можно покусо. Се препорачува примероците да се анализираат истиот ден кога се земени. Во исклучителни случаи можат да бидат анализирани во рок од не подолг од 24 часа. Во меѓувреме мора да се чуваат на темно место и на температура од 4°C ± 3°C.

АГЕНЦИЈА ЗА ХРАНА И ВЕТЕРИНАРСТВО**3217.**

Врз основа на член 10 точка 4), а во врска со член 81 став (2) од Законот за ветеринарно здравство („Службен весник на Република Македонија“ бр. 113/07, 24/11, 136/11, 123/12, 154/15 и 53/16), директорот на Агенцијата за храна и ветеринарство, донесе

Р Е Ш Е Н И Е

ЗА ДОПОЛНУВАЊЕ НА РЕШЕНИЕТО ЗА ЗАБРАНА НА УВОЗ И ТРАНЗИТ НА ГОВЕДА И ДИВИ ПРЕЖИВАРИ, СЕМЕ ОД ГОВЕДА, ГОВЕДСКО МЕСО, ПРОИЗВОДИ И ПРЕРАБОТКИ ОД ГОВЕДСКО МЕСО, МЛЕКО И ПРОИЗВОДИ ОД МЛЕКО ОД ГОВЕДА, КАКО И НУСПРОИЗВОДИ ОД ГОВЕДА ВО РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА ОД РЕПУБЛИКА ГРЦИЈА

Член 1

Во Решението за забрана на увоз и транзит на говеда и диви преживари, семе од говеда, говедско месо, производи и преработки од говедско месо, млеко и производи од млеко од говеда, како и нуспроизводи од говеда во Република Македонија од Република Грција („Службен весник на Република Македонија“ бр. 163/15 и 14/16), во членот 1 став 2 по алинејата 1 се додаваат две нови алинеи 2 и 3 кои гласат:

- “- Иматиа,
- Пела,“.

Член 2

Ова решение влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 02-177/7
29 јуни 2016 година
Скопје

Директор на Агенцијата
за храна и ветеринарство,
м-р **Зоран Поповски**, с.р.

3218.

Врз основа на член 10 точка 4), а во врска со член 81 став (2) од Законот за ветеринарно здравство („Службен весник на Република Македонија“ бр. 113/07, 24/11, 136/11, 123/12, 154/15 и 53/16), директорот на Агенцијата за храна и ветеринарство, донесе

Р Е Ш Е Н И Е

ЗА ЗАБРАНА НА УВОЗ И ТРАНЗИТ НА ЖИВИНА И ДИВИ ПТИЦИ, КАКО И ПРОИЗВОДИ И НУСПРОИЗВОДИ ОД ЖИВИНА И ДИВИ ПТИЦИ ПО ПОТЕКЛО ОД ИТАЛИЈА

Член 1

Со ова решение се забранува увоз и транзит на живина и диви птици, како и производи и нуспроизводи од живина и диви птици заради заштита од внесување на вирусот на високо патогена авијарна инфлуенца во Република Македонија кои потекнуваат од заштитните зони и зоните под надзор од Италија дадени во Прилог кој е составен дел на ова решение.

Забраната од став (1) на овој член се применува на месо од живина и диви птици како и производи и нуспроизводи од живина и диви птици за пратки кои се произведени по 29 април 2016 година.

Член 2

Ова решение влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 02-3446/3
7 јули 2016 година
Скопје

Директор на Агенцијата
за храна и ветеринарство,
м-р **Зоран Поповски**, с.р.

Прилог

1. Италија

- Заштитна зона

ИСО код	Земја	Код (доколку постои)	Област која се состои од:
IT	Италија	ADNS код	Име:
		44015 44020	Териториите на општините: - Портомаџоре - Остелато

- Зона под надзор

ИСО код	Земја	Код (доколку постои)	Име:
IT	Италија	ADNS код	Област која се состои од:
		44020 44039 44019	Териториите на општините: - Маси Торело - Тресигало - Вогиера
		44027	Делови од општините: - Фисгаља, која се наоѓа јужно од локалниот пат бр. 15,
		44035	- Формињана, која се наоѓа западно од локалниот пат бр. 4,
		44121	- Ферара, која се наоѓа источно од Виа Понте Аса,
		44011	- Аргента, , која се наоѓа западно од локалниот пат бр. 48
		44015 44020	Териториите на општините: - Портомаџоре - Остелато

3219.

Врз основа на член 55 став (2) од Законот за организација и работа на органите на државната управа („Службен весник на Република Македонија” бр. 58/00, 44/02, 82/08, 167/10 и 51/11), директорот на Агенцијата за храна и ветеринарство, донесе

РЕШЕНИЕ
ЗА ПРЕСТАНОК НА ВАЖЕЊЕ НА РЕШЕНИЈО ЗА ЗАБРАНА НА УВОЗ ВО РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА НА ЖИВА ЖИВИНА, КОКОШКИ НЕСИЛКИ, ЕДНОДНЕВНИ ПИЛИЊА И ЈАЈЦА ЗА ВЕДЕЊЕ ПО ПОТЕКЛО ОД ИТАЛИЈА

Член 1

Со ова решение престанува да важи Решението за забрана на увоз во Република Македонија на жива живина, кокошки несилки, еднодневни пилиња и јајца за ведење по потекло од Италија („Службен весник на Република Македонија” бр. 161/13).

Член 2

Ова решение влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија”.

Бр. 02-3447/3
7 јули 2016 година
Скопје

Директор на Агенцијата
за храна и ветеринарство,
м-р **Зоран Поповски, с.р.**

3220.

Врз основа на член 10 точка 4), а во врска со член 81 став (2) од Законот за ветеринарно здравство („Службен весник на Република Македонија” бр. 113/07, 24/11, 136/11, 123/12, 154/15 и 53/16), директорот на Агенцијата за храна и ветеринарство, донесе

РЕШЕНИЕ
ЗА ЗАБРАНА НА УВОЗ И ТРАНЗИТ НА ГОВЕДА И ДИВИ ПРЕЖИВАРИ, СЕМЕ И ЕМБРИОНИ ОД ГОВЕДА, ГОВЕДСКО МЕСО И МЕСО ОД ДИВИ ПРЕЖИВАРИ, ПРОИЗВОДИ И ПРЕРАБОТКИ ОД ГОВЕДСКО МЕСО И МЕСО ОД ДИВИ ПРЕЖИВАРИ, МЛЕКО И ПРОИЗВОДИ ОД МЛЕКО ОД ГОВЕДА, КАКО И НУСПРОИЗВОДИ ОД ГОВЕДА И ДИВИ ПРЕЖИВАРИ ВО РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА ОД РЕПУБЛИКА СРБИЈА

Член 1

(1) Со ова решение се забранува увоз и транзит на говеда и диви преживари, семе и ембриони од говеда во Република Македонија кои потекнуваат од Република Србија, заради спречување на внесување на вирусот на болеста на чвореста кожа (Lumpy skin disease).

(2) Заради спречување на внесување на вирусот на болеста на чвореста кожа (Lumpy skin disease), се забранува увоз и транзит на говедско месо и месо од диви преживари, производи и преработки од говедско месо и месо од диви преживари, млеко и производи од млеко од говеда, како и нуспроизводи од говеда и диви преживари во Република Македонија, кои потекнуваат од следните региони во Република Србија:

- Пчиња, и
- Јабланица.

Член 2

По исклучок на член 1 став (2) од ова решение, се дозволува увоз на пратки со млеко и производи од млеко од говеда, доколку се пропратени со ветеринарно-здравствен сертификат даден во Прилогот кој е составен дел на ова решение и доколку биле подложени на најмалку еден од следните третмани:

- (а) стерилизација со кој се постигнува вредност на F0 еднаква или поголема од три, или
- (б) третман на ултра висока температура (UHT) на 132оС во времетраење од најмалку една секунда, или
- (в) третман на краткотрајна пастеризација на висока температура (HTST) од 72оС во времетраење од најмалку 15 секунди применет двократно на млеко со рН еднаква или над 7,0 со која се постигнува негативна реакција на тестот на алкална фосфатаза изведен веднаш после процесот на загревање, или
- (г) третман на краткотрајна пастеризација на висока температура (HTST) со рН под 7,0, или
- (д) третман на краткотрајна пастеризација на висока температура (HTST) комбиниран со дополнителен физички третман и тоа:
 - намалување на рН под 6 за еден час, или
 - загревање на температура од 72оС или повисока, во комбинација со сушење.

Член 3

Ова решение влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија”.

Бр. 02-3676/3
7 јули 2016 година
Скопје

Директор на Агенцијата
за храна и ветеринарство,
м-р **Зоран Поповски, с.р.**

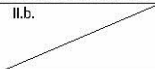
Прилог

НТС-млеко
ВЕТЕРИНАРНО ЗДРАВСТВЕН СЕРТИФИКАТ
Health Certificate

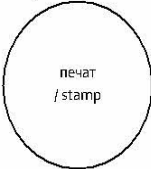
За производи од млеко за човечка исхрана од трети земји и делови од трети земји наведени во Прилог 6 Дел 7 колона С од Правилникот*, или еквивалентната колона С од Прилог 1 од Регулацијата (ЕУ) Бр 605/2010 наменети за увоз во Република Македонија
For dairy products for human consumption from third countries or parts thereof listed in Annex 6 Part 7 column C of Book of rules*, or equivalent column C of Annex 1 to Regulation (EU) No 605/2010 intended for importation into the Republic of Macedonia

Земја/Country Македонија				Ветеринарно Здравствен Сертификат за Република /Veterinary Certificate to Republic of Macedonia			
Дел I: Детали за испратената пратка Part I: Details of dispatched consignment				I.1. Испраќач /Consignor		I.2. Референтен број на сертификатот /Certificate reference number	
				Име /Name		I.2.a	
				Адреса /Address			
				Тел. /Tel.			
I.5. Примач /Consignee				I.6.			
Име /Name				/			
Адреса /Address							
Поштенски број /Postal code							
Тел. /Tel.							
I.7. Земја на потекло /Country of origin		ИСО код /ISO code	I.8. Подрачје на потекло /Region of origin	Код /Code	I.9. Земја на дестинација /Country of destination		ИСО код /ISO code
I.11. Место на потекло /Place of origin				I.12.			
Име /Name				/			
Број на одобрение /Approval number							
Адреса /Address							
I.13. Место на натовар /Place of loading				I.14. Дата на поаѓање /Date of departure			
I.15. Средства за транспорт /Means of transport				I.16. Влезен ВИМ на ГП во РМ /Entry BIP in RM			
Авион ☐ Брод ☐ Железнички вагон ☐				/			
Средство за патен сообраќај ☐ Other ☐							
Идентификација /Identification							
Документ на кој се повикува /Documentary references							
I.18. Опис на стоката /Description of commodity				I.19. Код на стоката (ХС код) /Commodity code (HS code)			
				I.20. Количество /Quantity			
I.21. Температура на производот /Temperature of the product		Собна ☐	Разладено ☐	Смрзнато ☐	I.22. Број на пакувања /Number of packages		
I.23. Идентификација на контейнерот/Број на пломба /Identification of container/Seal number				I.24. Вид на пакување /Type of packaging			
I.25. Пратките се наменети за: /Commodities certified for:				Исхрана на луѓе ☐			
I.26.				I.27. За увоз или влез во РМ /For import or admission into RM			
/				/			

I.28. Идентификација на стоките /Identification of the commodities Преработувачки објект /Manufacturing plant	Број на пакувања /Number of packages	Видови (Научно име) /Species (Scientific name)	Нето тежина /Net weight	Сериски број /Batch number
--	---	---	----------------------------	-------------------------------

Земја/Country		Модел млеко-НТС/ Model milk – НТС производи од млеко за човечка исхрана од трети земји и наведени во колона С /dairy products from third countries authorized in column C	
Дел II: Сертификација Part II: Certification	II. Информации за здравствената состојба /Health information	II.a. Референтен број на сертификатот /Certificate reference number	II.b. 
	II.1 Потврда за здравствена состојба на животните / Animal health attestation		
	Јас, долу потпишаниот официјален ветеринар, изјавувам дека сум запознат со релевантните услови пропишани со соодветните национални прописи од областа на ветеринарното здравство односно во еквивалентните Директива 2002/99/ЕЗ и Регулатива (ЕЗ) Бр 853/2004 и потврдувам дека производот од млеко наведен предходно: /I, the undersigned official veterinarian, declare that I am aware of the relevant provisions in national veterinary legislation or Directive 2002/99/EC and of Regulation (EC) No 853/2004 and hereby certify that the dairy product described above:		
	(a) е добиен од животни: /has been obtained from animals:		
	(i) кои се под контрола на надлежната ветеринарна служба, /under the control of the official veterinary service,		
	(ii) припаѓаат на одгледувалишта кои не се под забрана заради Лигавка и шип или Чума кај говеда, и /belonging to holdings which were not under restrictions due to foot-and-mouth disease or rinderpest, and		
	(iii) се субјект на редовна ветеринарна инспекциска контрола со која се утврдува исполнетоста на условите за здравствена заштита на животните наведени во Законот за ветеринарно здравство односно еквивалентното Поголеје I од Глава IX од Анекс III од Регулативата (ЕЗ) 853/2004 и во Директивата 2002/99/ЕЗ; /subject to regular veterinary inspections to ensure that they satisfy the animal health conditions laid down in Law on veterinary health and/or equivalent Chapter I of Section IX of Annex III of Regulation (EC) 853/2004 and in Directive 2002/99/EC;		
	(*) или /either (b) производот од млеко е добиен од сирово млеко од крави, овци, кози, биволи или доколку е одобрено во согласност со националните прописи од областа на ветеринарното здравство односно еквивалентниот Анекс I од Регулативата (ЕК) бр. 605/2010, од камили од видот <i>Camelus dromedarius</i> и пред увозот во Република Македонија бил подложен на: /the dairy product was made from raw milk sourced from cows, ewes, goats, buffaloes or, where authorized in accordance with provisions in national veterinary legislation or equivalent of Annex I to Regulation (EC) No 605/2010, from –camels of the species <i>Camelus dromedarius</i> , and has undergone prior to import into the territory of the Republic of Macedonia:		
	(*) или /either (i) стерилизација со кој се постигнува вредност на F ₀ еднаква или поголема од три; /a sterilization process, to achieve an F ₀ value equal to or greater than three;		
	(*) или /or (ii) третман на ултра висока температура (UHT) на 132 °C во времетраење од најмалку 1 секунда; /an ultra high temperature (UHT) treatment at 132 °C for at least one second;		
(*) или /or (iii) третман на краткотрајна пастеризација на висока температура (HTST) од 72 °C во времетраење од најмалку 15 секунди применет двократно на млеко со pH еднаква или над 7,0 со која се постигнува негативна реакција на тестот на алкална фосфатаза изведен веднаш после процесот на загревање; /a high temperature short time pasteurization treatment (HTST) at 72 °C for at least 15 seconds applied twice to milk with a pH equal to or above 7,0 achieving where applicable a negative reaction to an alkaline phosphatase test applied immediately after the heat treatment;			
(*) или /or (iv) HTST третман со pH под 7,0; /a HTST treatment with a pH below 7,0;			
(*) или /or (v) HTSH третман со дополнителен физички третман /a HTST treatment combined with another physical treatment by			
(*) или /either (v) (1) или намалување на pH под 6 за еден час; /either lowering the pH below 6 for one hour;			
(*) или /or (v) (2) на загревање на температура од 72 °C или повеќе во комбинација со сушење; /additional heating to 72 °C or more, combined with desiccation;			
"Млеко или производи од млеко кои се во согласност со одредени заштитни мерки во однос на појавата на болеста на чвореста кожа во Република Србија" "Milk or dairy products complying with certain protective measures against lumpy skin disease in Republic of Serbia"			
II.2 Здравствена потврда /Public Health attestation	Јас, долу потпишаниот официјален ветеринар, изјавувам дека сум запознат со релевантните услови пропишани во соодветните национални прописи од областа на ветеринарното здравство односно во еквивалентните прописи Регулативата (ЕЗ) Бр 178/2002, (ЕЗ) Бр 852/2004, (ЕЗ) Бр 853/2004 и (ЕЗ) Бр 854/2004 и потврдувам дека производот од млеко наведен предходно е добиен согласно овие услови, односно дека: /I, the undersigned official inspector, declare that I am aware of the relevant provisions in national veterinary legislation or Regulation (EC) No 178/2002, (EC) No 852/2004, (EC) No 853/2004 and (EC) No 854/2004 and hereby certify that the dairy products made with raw milk described above was produced in accordance with those provisions, in particular that:		
a) е произведено од сирово млеко: /it was manufactured from raw milk:			

(i) кое доаѓа од одгледувалишта регистрирани во согласност со Законот за безбедност на храната односно еквивалентната Регулација (ЕЗ) Бр 852/2004 и контролирани во согласност со Законот за безбедност на храната односно еквивалентниот Анекс IV од Регулација (ЕЗ) Бр 854/2004; /which comes from holdings registered in accordance with the Law on food safety and/or equivalent Regulation (EC) No 852/2004 and checked in accordance with the Law on food safety and/or equivalent Annex IV to Regulation (EC) No 854/2004; (ii) кое е добиено, собрано, изладено, складирано и транспортирано согласно хигиенските услови наведени во Законот за безбедност на храната односно еквивалентното Поглавје I од Глава IX од Анекс III од Регулацијата (ЕЗ) Бр 853/2004; / which was produced, collected, cooled, stored and transported in accordance with the hygiene conditions laid down in Law on food safety and/or equivalent Chapter I of Section IX of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004; (iii) ги исполнува критериумите за број на микроорганизми и соматски клетки наведени во Законот за безбедност на храната односно еквивалентното Поглавје I од Глава IX од Анекс III од Регулацијата (ЕЗ) Бр 853/2004; /which meets the plate and somatic cell count criteria laid down in Law on food safety and/or equivalent Chapter I of Section IX of Annex III of Regulation (EC) No 853/2004; (iv) исполнети се гаранциите за статусот на резидуи на сировото млеко согласно мониторинг плановите за детекција на резидуи или субстанции во согласност со соодветните национални прописи од областа на ветеринарното здравство односно еквивалентните прописи Директивата 96/23/ЕЗ, и посебно член 29 од истата, /which complies with the guarantees on the residues status of raw milk provided by the monitoring plans for detection of residues or substances submitted in accordance with national veterinary legislation or Council Directive 96/23/EC, and in particular Article 29 thereof (v) согласно тестирањата за резидуи на антибактериски лекови, спроведени од бизнис операторот со храна, во согласност со условите од Прилог III, Секција IX, Глава I, Дел III, точка 4 од Регулацијата (ЕЗ) 853/2004, не ги надминува максималните граници на резидуи од антибактериски ветеринарно медицински производи утврдени во Прилогот на Регулацијата (ЕУ) Бр 37/2010, /which pursuant to testing for residues of antibacterial drugs carried out by the food business operator in accordance with the requirements of Annex III, Section IX, Chapter I, Part III, point 4 of Regulation (EC) No 853/2004, it complies with the maximum residue limits for residues of antibacterial veterinary medicinal products laid down in the Annex to Regulation (EU) No 37/2010 (vi) произведено е под услови кои гарантираат усогласеност со максималните нивоа на резидуи на пестициди утврдени во Законот за безбедност на храната, односно еквивалентните Регулација (ЕЗ) Бр 396/2005, и максималните нивоа на контаминанти утврдени со Регулацијата (ЕЗ) Бр 1881/2006. /which has been produced under conditions guaranteeing compliance with the maximum residue levels for pesticides laid down in Law on food safety and/or equivalent Regulation (EC) No 396/2005, and maximum levels for contaminants laid down in Regulation (EC) No 1881/2006. b) доаѓа од објект кој има имплементирано програма базирана на (HACCP) принципите во согласност со Законот за безбедност на храната односно еквивалентната Регулација (ЕЗ) Бр 852/2004; /it comes from establishment implementing a programme based on the HACCP principles in accordance with Law on food safety and/or equivalent Regulation (EC) No 852/2004; c) добиено е, складирано, завиткано, запакувано и транспортирано во согласност со соодветните хигиенски услови пропишани со Законот за безбедност на храната односно еквивалентните Анекс II од Регулацијата (ЕЗ) Бр 852/2004 и Поглавје II од Глава IX од Анекс III на Регулацијата (ЕЗ) Бр 853/2004, /it has been processed, stored, wrapped, packaged and transported in accordance with relevant hygienic conditions laid down in the Law on food safety and/or equivalent Annex II to Regulation (EC) No 852/2004 and Chapter II of Section IX of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004, d) ги исполнува важечките критериуми утврдени во Законот за безбедност на храната односно еквивалентното Поглавје II од Глава IX од Анекс III од Регулацијата (ЕЗ) Бр 853/2004 и соодветните микробиолошки критериуми пропишани во Законот за безбедност на храната односно еквивалентната Регулација (ЕЗ) Бр 2073/2005 за микробиолошките критериуми за прехранбените производи, и /it meets the relevant criteria laid down in Law on food safety and/or equivalent Chapter II of Section IX of Annex III of Regulation (EC) No 853/2004 and the relevant criteria laid down in Law on food safety and/or equivalent Regulation (EC) No 2073/2005 or microbiological criteria for foodstuffs, and e) гаранциите за живите животни и нивните производи од плановите за резидуи доставени во согласност со соодветните национални прописи од областа на ветеринарното здравство односно во согласност со еквивалентните прописи од Директивата 96/23/ЕЗ, и посебно член 29 од истата, се исполнети. /the guarantees covering live animals and products thereof provided by the residue plans submitted in accordance with the national legislation from the field of veterinary health and/or equivalent Directive 96/23/EC, and in particular Article 29 thereof, are fulfilled.	Забелешка: /Notes: Овој сертификат е наменет за млечни производи за човечка исхрана од трети земји и делови од трети земји, и доколку е соодветно само од млеко од одредени видови животни наведени во Прилог 6 Дел 7 колона C од Правилникот*, или еквивалентната колона C, Прилог 1 од Регулацијата (ЕУ) Бр 605/2010 наменети за увоз во Република Македонија This certificate is intended for dairy products for human consumption from third countries or parts thereof authorized, where applicable for milk from certain animal species only, in Annex 6 Part 7 column C of Book of rules*, and/or equivalent column C, Annex I to Regulation (EU) No 605/2010 intended for importation in to the Republic of Macedonia Дел I /Part I: - Поле I.7 : /Box references I.7: Одреди го името и ИСО кодот на земјата или делот од неа наведена во соодветните Прилог 6 Дел 7 од Правилникот*, или еквивалентната Прилог 1 од Регулацијата (ЕУ) Бр 605/2010. /Provide name and ISO code of the country or part thereof as appearing in the appropriate authorized in Annex 6 Part 7 of Book of rules*, or equivalent Annex I to Regulation (EU) No 605/2010. - Поле I.11 : /Box references I.11: Име, адреса и одобрен број на објектот на испорака. /Name, address and approval number of the establishment of dispatch. - Поле I.15 : /Box references I.15: Број на регистрација на патничко транспортно средство, контејнер, железнички вагон, бројот на лет на леталото или име на бродот треба да бидат достапни. Во случај на транспорт со контејнери или кутии, вкупниот број, нивната регистрација и сериски број на плomba, доколку ги имаат, треба да бидат наведени во поле I.23. Во случај на истовар или претовар испраќачот мора да го информира влезното гранично инспекциско место во Република Македонија /Registration number (rail-wagon or container and road vehicle), flight number (aircraft) or name (ship) is to be provided. In case of transport in containers or boxes, the total number of containers, their registration number and where there is a serial numbers of the seal it must be indicated in box I.23. In case of unloading and reloading, the consignor must inform the border inspection post of introduction into the Republic of Macedonia. - Поле I.19 : /Box references I.19: Користи го соодветниот хармонизиран систем (HS) на кодови на Светската Царинска Организација: 04.01; 04.02; 04.03; 04.04; 04.05; 04.06; 15.17; 17.02; 19.01; 21.05; 21.06; 22.02; 28.35; 35.01; 35.02 или 35.04. /Use the appropriate Harmonized System (HS) code of the World Customs Organization: 04.01; 04.02; 04.03; 04.04; 04.05; 04.06; 15.17; 17.02; 19.01; 21.05; 21.06; 22.02; 28.35; 35.01; 35.02 or 35.04. - Поле I.20 : /Box references I.20: Назначи ја вкупната бруто тежина и вкупната нето тежина. /Indicate total gross weight and total net weight. - Поле I.23 : /Box references I.23: За контејнери или кутии, вкупниот број, нивната регистрација и број на плomba, доколку ги имаат, треба да бидат наведени. For containers or boxes, the total number, their registration and seal numbers, (if applicable), should be included. - Поле I.28 : /Box references I.28: Преработувачки капацитет: Прикажува одобрен број на преработувачкиот објект(тите), собирниот центар или центарот за стандардизација одобрен за извоз во Република Македонија. /Manufacturing plant: Introduce the approval number of the production holding(s), collection centre or standardization centre approved for exportation to the Republic of Macedonia.
--	---

Дел II /Part II: (*) Заокружи доколку е потребно./Keep as appropriate. Бојата на потписот треба да биде различна од бојата во која е испечатен образецот. Истите правила се применуваат и за печат освен за сув и воден печат. /The color of the signature shall be different to that of the printing. The same rule applies to stamps other than those embossed or watermark.	
Официјален ветеринар /Official veterinarian	
Име (со големи букви) /Name (in capital letters)	Квалификација и звање /Qualifications and title
Датум /Date	Потпис /Signature
	

* Правилник за начинот и постапката за увоз и транзит, листа на трети земји од кои е одобрен увоз и транзит, формата и содржината на ветеринарно-здравствениот сертификат или други документи што ја придружуваат пратката со живи животни, аквакултура и производи од животинско потекло, како и начинот и постапката на вршење на проверка и преглед при увоз и транзит на пратка со живи животни, аквакултура и производи од животинско потекло / *Book of rules on the method and the procedure for import and transit, list of third countries from which the import and transit are permitted, the format and the content of the veterinary-health certificate or other documentation accompanying the consignment with live animals, aquaculture and products of animal origin, as well as the method and the procedure for carrying out controls and checks during import and transit of consignment with live animals, aquaculture and products of animal origin

**АГЕНЦИЈА ЗА ЕЛЕКТРОНСКИ КОМУНИКАЦИИ НА РЕПУБЛИКА
МАКЕДОНИЈА****3221.**

Врз основа на член 24 став (1) алинеја 3, а во врска со член 84 став (7) од Законот за електронските комуникации („Службен весник на Република Македонија“ бр. 39/2014, 188/2014, 44/2015 и 193/2015), директорот на Агенцијата за електронски комуникации на ден 27 јуни 2016 година, донесе

П РА В И Л Н И К**ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА ПРАВИЛНИКОТ ЗА СОДРЖИНАТА И ИНФОРМАЦИИТЕ ШТО ТРЕБА ДА БИДАТ ОБЈАВЕНИ ВО РЕФЕРЕНТНАТА ПОНУДА ЗА ИНТЕРКОНЕКЦИЈА****Член 1**

Во Правилникот за содржината и информациите што треба да бидат објавени во референтната понуда за интерконекија („Службен весник на Република Македонија“ број 42/2015), во член 4 точката в) се менува и гласи:

„в) протоколи кои што ќе се користат за пренос на говорот и сигнализацијата на интерфејсите за IP интерконекирање, при што за протокол за сигнализација за говорни услуги кај јавните електронски комуникациски мрежи треба да се користи SIP протокол, а за интерконекија на јавни мобилни електронски комуникациски мрежи може да се користи и SIP-I протокол, доколку двете страни се согласни. За протокол за сигнализација за SMS пораки треба да се користи MAP преку SIGTRAN (M3UA/SCTP/IP), односно може да се користи SIGTRAN (M2PA/SCTP/IP) доколку двете страни се согласни;“

Член 2

Во член 6, точката а) се менува и гласи:

„а) услуга за интерконекија за завршување на повик на фиксни локации или мобилна мрежа и терминација на SMS пораки во мобилни електронски комуникациски мрежи;“

Член 3

Во член 7 се додава нов став (4) кој гласи:

„(4) Преку услугата за интерконекија за завршување на SMS пораки операторот обезбедува преземање и пренос на SMS пораки од точката за интерконекија до корисникот во мобилната мрежа на Операторот. Операторот обезбедува терминација на SMS пораки од интерконекиската точка до мрежата на друг Оператор, само доколку другиот Оператор ја користи интерконекиската точка на Операторот за негова национална/интернационална интерконекија.“

Член 4

Членот 39 се менува и гласи:

„(1) Операторите треба да бидат IP интерконекирани со точките за интерконекија на јавната фиксна електронска комуникациска мрежа на Македонски Телеком АД Скопје, најдоцна до 1 јули 2017 година.

(2) Сите оператори треба да бидат IP интерконекирани помеѓу себе, најдоцна до 1 јануари 2018 година, освен со јавната фиксна мрежа на Македонски Телеком АД Скопје за која важи рокот од ставот (1) на овој член.“

Член 5

Овој правилник влегува во сила наредниот ден од денот на неговото објавување во „Службен весник на Република Македонија“.

По влегувањето во сила овој правилник ќе биде објавен на веб страната на Агенцијата за електронски комуникации.

Бр. 0201-1873/5
27 јуни 2016 година
Скопје

Директор,
Сашо Димитријоски, с.р.



Службен весник
на Република Македонија



www.slvesnik.com.mk

contact@slvesnik.com.mk

Издавач: ЈП СЛУЖБЕН ВЕСНИК НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА, ц.о. - Скопје
бул. „Партизански одреди“ бр. 29. Поштенски фах 51.
в. д. директор и одговорен уредник – Ангела Атанасова
телефон: +389-2-55 12 400
телефакс: +389-2-55 12 401

Претплатата за 2016 година изнесува 10.100 денари.
„Службен весник на Република Македонија“ излегува по потреба.
Рок за рекламации: 15 дена.
Жиро-сметка: 300000000188798.
Депонент на Комерцијална банка, АД – Скопје.
Печат: ГРАФИЧКИ ЦЕНТАР ДООЕЛ, Скопје.

ISSN 0354-1622



2016129